

# Vallée d'Ossau

## GUIDE ANIMATIONS



*Edition*  
**2018**





Document réalisé sur la base des informations transmises par les Offices de Tourisme à la date du 31 mai 2018. Elles n'ont pas de caractère exhaustif, ni contractuel.

(📍) Pour plus de renseignements sur les manifestations labellisées "Été ossalois", veuillez consulter la brochure dédiée. € = Payant

# Les rendez-vous de l'été en Vallée d'Ossau



## Vendredi 15 juin

ARUDY

Journées nationales de  
l'archéologie

BILHÈRES

**Astronomie en clichés** (Salle  
des fêtes). Avec les photo-  
graphies de l'association  
Procyon. 📍

## Samedi 16 juin

ARTOUSTE

**14h, Cani'Trail** d'Artouste.

ARUDY

Journées nationales de  
l'archéologie

LARUNS

**20h30, Concert** (Espace 2015)  
Avec Isabelle Aubret. (€)

## Dimanche 17 juin

ARTOUSTE

**9h15, Opération Montagne  
Propre**

ARUDY

Journées nationales de  
l'archéologie

## Jeudi 21 juin

LARUNS

**21h, Musique en fête** (Halle).

## Vendredi 22 juin

ARUDY

**19h, Ouverture de la saison  
de l'Été ossalois** (Place de la  
mairie). 📍

**19h30, Spectacle cyclo mu-  
sical** "La petite boucle".

**21h, Concert** avec Ze Col-  
lect'ouf.

## Samedi 23 juin

BESCAT

**Feu de la Saint Jean**

BILHÈRES

**Fêtes de Bilhères**

**19h**, Auberge espagnole.

**22h30**, Retraite aux flam-  
beaux suivie du feu de la  
Saint Jean.

BUZY

**Animations pour les enfants**

(Stade) Le matin, course  
d'obstacles pour les 3-12  
ans. L'après-midi, kermesse  
avec jeux. Buvette et restau-  
ration sur place.

EAUX-BONNES

**Fête de la Saint Jean**

**19h30** (Espace culturel)

Chants Béarnais avec «Los  
de Laruntz et HOLIA», Canter  
& traditionnel feu de la Saint  
Jean. 📍

SAINTE-COLOME

**Feu de la Saint Jean**

VALLÉE D'OSSAU

**28e édition de la course cy-  
cliste "Quebrantahuesos"**.

Passage par les cols de Ma-  
rie Blanche et du Pourtalet.

## Dimanche 24 juin

BILHÈRES

**Fêtes de Bilhères**

**10h30**, Messe. **11h30**, Danses  
traditionnelles avec le Cuya-  
la d'Aüssaü suivies à **12h30**

de l'apéritif offert par la  
commune. **18h** (Eglise),  
Concert polyphonique avec

Ardalh.

## VALLÉE D'OSSAU

**Course pédestre «L'Ossa-loise»** (Louvie-Juzon/Laruns). 29<sup>e</sup> édition. Départ : 7h30 marcheurs, 8h30 coureurs. 25 km par la montagne par la rive droite du gave. Dénivelé : 920 m. Insc : [www.courses-ossau.com](http://www.courses-ossau.com). 📍

### Mardi 26 juin SÉVIGNACQ-MEYRACQ

**Balade et Concert** (Bains de Secours) "Des sources et des fées".

**16h**, Balade entre sources et ruisseaux. **19h**, Concert avec le groupe Lalazim. 📍

### Vendredi 29 juin LYS

**20h30, Concert** (Eglise) Avec les accordéonistes de Lys accompagnés de Holia, Mes Oc, Los Amics de Bielle et Los de la Chapelotte. 📍

### Samedi 30 juin ASTE-BÉON

**Fêtes d'Aste-Béon**

**13h**, Aubades. **18h30**, Messe suivie à **20h** de l'apéritif offert par le comité des fêtes.

**21h**, Repas. **23h**, Bal avec Mister G. (Aste)

### BILHÈRES

**21h, Agit'les frontières.** (Auberge de Perchades)

**Concert** avec Mieko Miyazaki (Koto) et Franck Wolf (Saxophone). Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

### LYS

**À partir de 9h, Initiation à la quille de 9** (Foyer). 📍

### SÉVIGNACQ-MEYRACQ

**Fêtes de Sévignacq-Meyracq.** **13h30** Concours de pétanque. **14h**, Jeux pour enfants. **19h**, Apéritif offert par le comité. **20h**, Repas. **0h**, Bal.

### Dimanche 1 juillet GOURETTE

**8h30 à 16h, Journée d'ini-**

**tiation au Trail en montagne** (Connaissance de sa vitesse maximale, aérobie ascensionnelle et travail spécifique) en présence de Jérôme Mirassou. (Office de Tourisme)

### SÉVIGNACQ-MEYRACQ

**Fêtes de Sévignacq-Meyracq.** **8h**, Aubade avec le "Cuyala d'Aüssaü". **11h**, Messe. **12h30**, Apéritif offert par le comité et animé par la banda "Los Palacios".

### Lundi 2 juillet LARUNS

**17h, Balade chantée.**

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.). 📍

### Jeudi 5 juillet ARUDY

**18h, Conférence-exposition** (Mairie) "Promenade en Pays basque". Par Pierre Berneteix.

### VALLÉE D'OSSAU

**Transhumance.** Dès **16h** et jusqu'au petit matin, dans les villages de la vallée : montée des troupeaux du Bas Ossau vers les pâturages d'été (brebis, vaches, chevaux...). Animations autour du pastoralisme et de la transhumance. Programme : [www.valleedossau-tourisme.com](http://www.valleedossau-tourisme.com) (rubrique Transhumance).

### LARUNS

**18h, Ferme découverte et jeu en bois** (Halle).

### Vend. 6 juillet ARUDY

**18h, Conférence** (Médiathèque) "Les marqueurs du temps". Par Jean-Pierre Dugène. 📍

### BIOUS

**19h et petit matin, Le refuge poétique** (Crêperie du Lac). **Concert** Fête de la transhumance 📍

## LARUNS

**18h, Ferme découverte et jeux en bois** (Halle).

## VALLÉE D'OSSAU

**Transhumance.** Dès **16h** et jusqu'au petit matin, dans les villages de la vallée : montée des troupeaux du Haut Ossau vers les pâturages d'été (brebis, vaches, chevaux...). Animations musicales, randonnées thématiques, projections et discussions sur la vie pastorale, expositions, vente de produits locaux... Animations autour du pastoralisme et de la transhumance. Programme complet : [www.valleedossau-tourisme.com](http://www.valleedossau-tourisme.com) (rubrique Transhumance). 📍

## Samedi 7 juillet

### BESCAT

#### Fêtes de Bescat

Repas - Buvette - Groupe musical.

### BIELLE

(Espace naturel du lac de Castet, Théâtre de verdure)

**20h, Concert** avec Esta. 📍

**21h45, Spectacle** "Des rêves dans le sable" Cie Sable d'Avril. 📍

### SÉVIGNACQ-MEYRACQ

**14h30, Visite du village** (Place de l'Europe). Co-voiturage. 📍

## Dim. 8 juillet

### BESCAT

#### Fêtes de Bescat

Messe, cérémonie et apéritif musical offert par la Mairie.

### BUZY

**Course pédestre "La Buzéenne"**. deux parcours trail, marche associée, course enfants.

### LARUNS

**11h30, Projection** «Ossau, la vraie nature des Pyrénées» (Cinéma).

### LOUVIE-JUZON

**11h, Visite de l'église et de l'Orgue Historique** par J.E. Beillard. 📍

## Lundi 9 juillet

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino). 📍

### LARUNS

#### 17h, Balade chantée.

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.) 📍

#### 21h, Soirée béarnaise

(Espace 2015). Avec Los de Laruntz et Holia.

### PONT DE CAMPS

#### 20h30, Concert La montagne au son des cantères.

Avec Los Amics de Bielle, chanteurs traditionnels. 📍

## Mardi 10 juillet

### ARUDY

**20h30, Soirée spéciale Iran** (Cinéma) Projection du film "Hors jeu" de Jafar Panahi. (€) 📍

### BILHÈRES

**19h30, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades)

**Spectacle** "Le point de vue des rouges-gorges". Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

### LARUNS

**21h, Spectacle pour enfants** (Espace 2015) "Magic" avec des personnages Disney.

### SAINTE-COLOME

**14h, Chasse aux trésors connectée** (RV Eglise) Avec l'application Terra aventura, partez à l'aventure tout en s'amusant ! 📍

## Mercredi 11 juillet

### BIELLE

**20h, Concert** (Place du Poundet) Avec El Cuarteto de Saxofones Ciudad de Sabiñánigo. 📍

**21h30, Spectacle Le film du dimanche soir** (Place du Poundet) Cie Annibal. 📍

### LARUNS

**21h, Partie de pelote basque** à grand chistera avec des

champions de France. Bourriche. (Fronton)

### PORT DE CASTET

**18h30, Contes sous les étoiles.** (€) 📍

### RÉBÉNACQ

**10h, Visite guidée de la bastide** (RV devant l'église). 📍

## Jeudi 12 juillet

### ARUDY

**14h30, Découverte des rues d'Arudy**

(RV Office de Tourisme). 📍

**20h30, Conférence**

(Presbytère) "Auxerre, perle de Bourgogne". Par Pierre Berneteix.

### BILHÈRES

**21h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Concert** avec Yui Chizawa (flûte), Jean-Pierre Lacour (violon) et Denis Bouez (Alto). Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

### LARUNS

**18h, Ferme découverte et jeux en bois** (Halle).

**20h, Flânerie nocturne** (Place) Expo-vente de producteurs et créateurs, exposition de René Arripe ("La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900" à travers la carte postale). Atelier cirque et animation musicale.

## Vendr. 13 juillet

### BIELLE

**20h, Concert** (Maison du lac de Castet) Avec Vibra Unda Trio (harpe, guitare, batterie). 📍

### EAUX-BONNES

**Fête du 14 juillet**

(Jardin Darralde)

**19h, Jeux gonflables, musique.** **23h, grand feu d'artifice.**

### LARUNS

**21h, Quiz en famille** (Halle).

## Samedi 14 juillet

### ARUDY

**18h, Concert** (Stade)

Avec le groupe Kimbala.

### LARUNS

**Fête nationale**

**12h, Cérémonie** commémorative (Monument aux Morts).

**21h30, Concert** avec "Les allumettes" (Halle).

**22h30, Feu d'artifice** (Parking du cinéma).

### VALLÉE D'OSSAU

**À partir de 5h, Grand Trail de la Vallée d'Ossau**, 5<sup>e</sup> édition. Course pédestre de 75km en solo ou en duo. 📍

## Dim. 15 juillet

### BILHÈRES

**14h30, Visite guidée**

(RV Eglise) Bilhères au fil de l'eau. 📍

### LARUNS

**11h30, Projection "Ossau, la vraie nature des Pyrénées"** (Cinéma).

## Lundi 16 juillet

### ARTOUSTE

**16h, Concert**

(Place de Fabrèges).

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino). 📍

**21h, Concert**

(Espace culturel). 📍

### LARUNS

**17h, Balade chantée.**

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.). 📍

**21h, Show sosie Michel Sardou** d'Hervé Michel (Espace 2015).

## Mardi 17 juillet

### BIOUS

**19h, Le refuge poétique** (Crêperie du Lac) **Spectacle** Contes et chants occitans. 📍

### EAUX-BONNES

**18h, Conférence** (Espace culturel) "La Météo en fonction de l'observation des nuages". Par Guy Boisseau. 📍

## LARUNS

**21h, Concert** (Espace 2015)  
Avec Jean-Luc Mongaugé  
trio. Créations en béarnais. 📍

## Mercr. 18 juillet

### BIELLE

**14h, Visite patrimoine** (RV  
Camping d'Iseste) "L'ingé-  
niosité des fours à chaux". 📍

### LARUNS

**15h, Spectacle**  
(Médiathèque) "Un jardin ex-  
traordinaire", par la Compa-  
gnie "L'oiseau Tonnerre". 📍

**20h30, Pelote basque et  
chants béarnais** (Fronton).

**20h30, Los de Laruntz**, chants  
traditionnels. **21h**, Partie de  
pelote basque à grand chis-  
tera avec des champions de  
France. Bourriche.

### LOUVIE-JUZON

**21h, XXXIX<sup>es</sup> Estives musi-  
cales internationales de Lou-  
vie-Juzon** (Église) La Cetra  
d'Orfeo, Orchestre Baroque de  
Belgique. 9 musiciens - VIVAL-  
DI - Concertos pour violon et  
orchestre, flûte et orchestre,  
violoncelle et orchestre, bas-  
son et orchestre. (€)

Rés. 07 89 56 55 77. 📍

### PORT DE CASTET

**18h30, Contes sous les  
étoiles.** (€) 📍

### RÉBÉNACQ

**10h, Visite guidée de la bas-  
tide** (RV devant l'église). 📍

## Jeudi 19 juillet

### ARUDY

**14h30, Découverte des rues  
d'Arudy**  
(RV Office de Tourisme). 📍

**20h30, Conférence** (Presbytère)  
«Vannes, fleuron de la Bre-  
tagne». Par Pierre Berneteix.

### EAUX-BONNES

**14h, Visite patrimoine**  
(RV Sortie de Laruns, Villa  
Caprice) Les arbres remar-  
quables de l'Impératrice Eu-  
génie. 📍

**18h, Spectacle familial**  
(Espace culturel).

### LARUNS

**16h30, Balade chantée** "Tour  
du village" (Rues de Laruns)  
Histoire, tradition et chansons  
de la vallée avec Jean-Luc  
Mongaugé et rencontre avec  
un berger, un menuisier et un  
hébergeur (sur insc. OT).

**18h, Ferme découverte et  
jeux en bois** (Halle).

**20h, Flânerie nocturne**  
(Place) Expo-vente de pro-  
ducteurs, créateurs, exposi-  
tion de René Arripe ("La vie  
économique de la vallée  
d'Ossau en 1900" à travers la  
carte postale). Atelier cirque  
et animation musicale.

### LYS

**15h, Journée d'ouverture de  
Rapprochement #3**

Déplacement (Ferme Bigna-  
lat). **16h30**, Visite guidée.

**18h**, Performance d'Anna  
Burlat. **18h30**, Vernissage. 📍

## Vendr. 20 juillet

### BÉOST

**Fêtes de Béost.**

Concert (Auberge Chez Trey).

### LARUNS

**21h, Quiz en famille** (Halle).

### LOUVIE-JUZON

**Fêtes des hameaux de Pé-  
destarrès et Pédéhourat.**

**20h30**, Soirée béarnaise.

### SAINTE-COLOME

**21h, Spectacle Musique et  
Danses** (Salle des fêtes) Avec  
Trad'Ossau. 📍

## Samedi 21 juillet

### BÉOST

**Fêtes de Béost.** Aubades os-  
saloises. Sono en soirée.

### BIELLE

**21h, Balade artistique noc-  
turne** "Promenons-nous  
dans les bois".

Rens. 05 59 05 77 11. 📍

## BILHÈRES

**21h, Agit'les frontières**

(Auberge de Perchades)

**Spectacle** "Batucatong".

Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

## LARUNS

**20h30, Théâtre** (Espace 2015) "Hortense a dit: Je m'en fous !" par la Troupette des Impro-locos.

**21h, Récital lyrique** opéra et airs sacrés (Eglise Saint-Pierre).

## LOUVIE-JUZON

**Fêtes des hameaux de Pédestarrès et Pédéhourat.**

**20h, Repas suivi du bal à 23h.**

## LYS

**16h30, Rapprochement #3**

Déplacement (Ferme Bignalat). Visite guidée. 📍

## Dim. 22 juillet

### BÉOST

**Fêtes de Béost**

**8h, Aubades ossaloises. 10h, Messe** et chants ossalois.

**12h, bal ossalois** suivi de l'apéritif. **18h, reprise du bal ossalois.**

### BUZY

**9h, Randonnée** (RV Salle des fêtes) Le chemin des Guérilleros. 📍

## LARUNS

**11h30, Projection** "Ossau, la vraie nature des Pyrénées" (Cinéma).

## LOUVIE-JUZON

**Fêtes des hameaux de Pédestarrès et Pédéhourat.**

Apéritif et repas sous chapiteau (paella)

## Lundi 23 juillet

### ARTOUSTE

**16h, Concert** (Place de Fabrèges).

## EUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino). 📍

**21h, Concert** (Espace culturel) Avec "Les allumettes". 📍

## LARUNS

**17h, Balade chantée.**

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.). 📍

**21h, Show d'hypnose** avec Hervé Barbereau (Espace 2015).

## Mardi 24 juillet

### BIOUS

**19h, Le refuge poétique** (Crêperie du Lac)

**Concert** avec Té Kama ! 📍

## LARUNS

**21h, Concert**

(Place de la mairie).

Avec Michel Etcheverry.

## Mer. 25 juillet

### ARUDY

**Fête de Saint Jacques**

Exposition sur les chemins de Saint Jacques (Médiathèque et église). **19h, Auberge espagnole** avec des pèlerins.

### BIOUS

**8h30, Journée animation pêche**

### COL DU POURTALET

**15h, Balade chantée entre France et Espagne.** Avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.). 📍

## LARUNS

**Animations Tour de France** (Place de la Mairie)

**15h, Retransmission** de l'étape du jour sur écran géant plein jour et simulateurs de cyclisme.

**17h, Animation jeux** pour gagner des objets "Tour de France". **18h, Photos** avec la mascotte de Laruns.

**Pelote basque et folklore ossalois** (Fronton)

**20h30, Chants, danses, instruments** traditionnels et costumes ossalois par le Cuyala d'Aussau. **21h, Partie de pelote basque** à grand chistera avec des champions de France. Bourriche.



## LYS

### 16h30, Rapprochement #3

Déplacement (Ferme Bignalat). Visite guidée. 📍

## PORT DE CASTET

### 18h30, Contes sous les étoiles. (€) 📍

## RÉBÉNACQ

### 10h, Visite guidée de la bastide (RV devant l'église). 📍

## Jeudi 26 juillet

### ARUDY

### ½ journée animation pêche (Lac Ducrest).

### 14h30, Découverte des rues d'Arudy (RV Office de Tourisme). 📍

### 20h30, Conférence

(Presbytère) "Paris à travers les âges". Par Pierre Berneteix.

## EAUX-BONNES

### 18h, Spectacle familial

(Espace culturel).

## LARUNS

### Animations Tour de France (Place de la Mairie).

15h, Retransmission de l'étape du jour sur écran géant plein jour et simulateurs de cyclisme. 17h, Animation jeux pour gagner des objets "Tour de France". 18h, Photos avec la mascotte de Laruns. 21h, Animation draisiennes. Animation musicale sur le cyclisme avec "Les p'tits vélos". Démonstration de VTT Trial avec la Team Bearn VTT Trial. 23h, Feu d'artifice sur l'église Saint-Pierre.

### 18h, Ferme découverte et jeux en bois (Halle).

### 18h, Vernissage exposition "Parfums d'Iran" (SHEM Laruns - Rue de Gerp). 📍

20h, Flânerie nocturne (Place) Expo-vente de producteurs et créateurs, exposition de René Arripe ("La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900" à travers la carte postale). Atelier cirque et animation musicale.

### 22h, Bal (Halle)

Avec l'orchestre Pick up.

## LOUVIE-JUZON

21h15, Théâtre (La grange) "La tempête de Shakespeare" par la Troupe du Théâtre des Loges (€). 📍

## VALLÉE D'OSSAU

9h, Cabanes ouvertes. Rencontre de bergers pour partager leur quotidien et leur savoir-faire. 📍

## Vendr. 27 juillet

### LARUNS

À partir de 14h, Animations Tour de France (Place de la Mairie) Retransmission de l'étape du jour sur écran géant plein jour. Animation jeux pour gagner des objets "Tour de France". Photos avec la mascotte de Laruns.

21h30, Concert béarnais (Halle). Avec Esta. Créations en béarnais. 📍

## LOUVIE-JUZON

21h15, Théâtre (La grange) "La tempête de Shakespeare" par la Troupe du Théâtre des Loges (€). 📍

## VALLÉE D'OSSAU

19<sup>e</sup> étape du Tour de France cycliste Lourdes/Laruns (200,5 km). Passage par le Col d'Aubisque, Gourette, Eaux-Bonnes et arrivée à Laruns.

## Samedi 28 juillet

### ARUDY

19h, Soirée jeux (Place de la mairie). Nombreux jeux en bois, structure gonflable, stand de maquillage et sculpture sur ballons.

## BÉOST

20h30, Concert (Château) Avec le Sympa Gospel Group. (€) 📍

## BILHÈRES

9h, Marche jacquaire (RV église). Insc. Obligatoire au 05 59 05 77 11. 📍

21h, Agit'les frontières (Auberge de Perchades) Concert

avec Antoine Perrut Trio.  
Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

## EAUX-BONNES

**8h, Trail Les Gabizos**

## LARUNS

**19h, Apéro-concert** avec "109 rude et fou" (Bar Le Pamplo-na) Funky/soul/reggae.

## LOUVIE-JUZON

**21h15, Théâtre** (La grange) "La tempête de Shakespeare" par la Troupe du Théâtre des Loges. (€) 📍

## LYS

**À partir de 11h, Battère à l'an-cienne** (Ferme Soms) (€) 📍

**16h30, Rapprochement #3** Déplacement (Ferme Bigna-lat). Visite guidée. 📍

## Dim. 29 juillet

## LARUNS

**11h30, Projection** «Ossau, la vraie nature des Pyrénées» (Cinéma).

## LOUVIE-JUZON

**21h15, Théâtre** (La grange) "La tempête de Shakespeare" par la Troupe du Théâtre des Loges. (€) 📍

## Lundi 30 juillet

## ARTOUSTE

**16h, Concert**  
(Place de Fabrèges).

## EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village**  
(RV casino). 📍

**21h, Concert**  
(Espace culturel). 📍

## LARUNS

**17h, Balade chantée.**  
Histoire, traditions et chan-sons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.) 📍

**21h, Concours de chant**  
(Espace 2015) Auditions à l'aveugle.

## LOUVIE-JUZON

**21h, XXXIX<sup>es</sup> Estives musi-cales internationales de Louvie-Juzon** (Église) Ie-nisseï Ramic, piano. SCHU-BERT, Impromptus, Moments

Musicaux, Laendler, Sonate...  
(€) Rés. 07 89 56 55 77. 📍

## Mardi 31 juillet

## LARUNS

**21h, Concours de chant**  
(Espace 2015).

## Mercredi 1 août

## LARUNS

**20h30, Pelote basque et chants béarnais** (Fronton).

**20h30, Los de Laruntz, chants traditionnels.** **21h, Partie de pelote basque à grand chis-tera** avec des champions de France. Bourriche.

## LYS

**16h30, Rapprochement #3 – Déplacement** (Ferme Bigna-lat). Visite guidée. 📍

## PORT DE CASTET

**18h30, Contes sous les étoiles.** (€) 📍

## RÉBÉNACQ

**10h, Visite guidée de la bas-tide** (RV devant l'église). 📍

## Jeudi 2 août

## ARUDY

**14h30, Découverte des rues d'Arudy** (RV Office de Tou-risme). 📍

## COL DU POURTALET

**15h, Balade chantée entre France et Espagne.**

Avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.) 📍

## EAUX-BONNES

**18h, Spectacle familial**  
(Espace culturel).

## LARUNS

**18h, Ferme découverte et jeux en bois** (Halle).

**20h, Flânerie nocturne** (Place) Expo-vente de pro-ducteurs et créateurs, expo-sition de René Arripe ("La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900" à travers la carte postale). Atelier cirque et animation musicale.

## Vendredi 3 août

### BIELLE

**21h, Concert**

(Maison du lac) Zwouu. 📍

### LARUNS

**21h, Quiz en famille** (Halle).

### LYS

**Fêtes de Lys. 20h**, Repas du village. **23h**, Bal animé par le podium Croc Night

**16h30, Rapprochement #3** – Déplacement (Ferme Bignalat). Visite guidée. 📍

## Samedi 4 août

### AAS

**Fête du village des siffleurs**

**18h30**, Messe suivie à **20h** d'un repas montagnard animé, sous les étoiles.

### BILHÈRES

**21h, Agit'les frontières**

(Auberge de Perchades)

**Concert** avec "Le syndrome du chat" (Quartet).

Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

### LYS

**Fêtes de Lys. 14h30**, Kohlanta Games, 2<sup>e</sup> édition. **20h**, Grillades. **23h**, Bal animé par le podium Aligator.

## Dim. 5 août

### AAS

**Fête du village des siffleurs**

**10h30**, Chants ossalois 📍

**12h**, bal avec danses ossaloises et apéritif offert. **16h**, jeux traditionnels. **21h**, Bal moderne et Toro del fuego.

### LARUNS

**11h30, Projection «Ossau**, la vraie nature des Pyrénées» (Cinéma).

### LOUVIE-JUZON

**11h, Visite de l'église et de l'Orgue Historique** par J.E. Beillard. 📍

### LYS

**Fêtes de Lys. 11h**, Messe suivie de l'apéritif offert par le comité. **14h**, Casse-croûte.

## Lundi 6 août

### ARTOUSTE

**16h, Concert** (Place de Fabrèges).

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village**

(RV casino). 📍

**21h, Concert**

(Espace culturel). 📍

### ISESTE

**18h, Spectacle** (Derrière l'église) Versilli et le plus petit cirque du monde – cie Ben Zuddhist. 📍

**20h, Spectacle** (Derrière l'église) Crik Biz'art – cie Crik Biz'art. 📍

### LARUNS

**17h, Balade chantée.**

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.). 📍

**21h, Spectacle de magie et illusions** (Espace 2015) Avec les Danelys.

## Mardi 7 août

### BIOUS

**19h, Le refuge poétique** (Crêperie du Lac) Avec Balloch. (€) 📍

### EAUX-BONNES

**18h, Conférence** (Espace culturel) "La Météo en fonction de l'observation des nuages". Par Guy Boisseau. 📍

### LARUNS

**21h, Théâtre** (Espace 2015) "Zorro" par les Lames sur Seine. (€)

## Mercredi 8 août

### ARUDY

**18h, Marché de producteurs** (Place de la mairie). Animé par l'homme-orchestre "Sébastopol". Possibilité de manger sur place.

**Soirée documentaire sur l'Iran** (Cinéma) **18h**, "Les derniers jours de l'hiver". **20h**, "Des rêves sans étoiles". De Mehrdad Oskouei.

## LARUNS

**16h30, Balade chantée** "Tour du village" (Rues de Laruns) Histoire, tradition et chansons de la vallée avec Jean-Luc Mongaugé et rencontre avec un berger, un menuisier et un hébergeur (sur insc. OT).

**Pelote basque et folklore ossalois** (Fronton) **20h30**, Chants, danses, instruments traditionnels et costumes ossalois par le Cuyala d'Aussau. **21h**, Partie de pelote basque à grand chistera avec des champions de France. Bourriche.

## LYS

**16h30, Rapprochement #3** – Déplacement (Ferme Bignalat). Visite guidée. 📍

## PORT DE CASTET

**18h30, Contes sous les étoiles.** (€) 📍

## RÉBÉNAcq

**10h, Visite guidée de la bastide** (RV devant l'église). 📍

## Jeudi 9 août

### ARUDY

**14h30, Découverte des rues d'Arudy** (RV Office de Tourisme). 📍

### BIELLE

**½ journée animation pêche** (Lac de Castet).

### EAUX-BONNES

**18h, Spectacle familial** (Espace culturel).

### GABAS

**17h, Visite chantée** avec Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois (insc. OT). 📍

### LARUNS

**18h, Conférence** (Maison du Parc) "Le Parc 50 ans". Avec Didier Peyrusqué et Christian Plisson.

**18h, Ferme découverte et jeux en bois** (Halle).

**20h, Flânerie nocturne** (Place) Expo-vente de producteurs et créateurs, exposition de René Arripe ("La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900" à travers la

carte postale). Atelier cirque et animation musicale.

### LOUVIE-SOUBIRON

**Projection en plein air** (Parking municipal). Film "L'avalanche de Listo". 📍

### VALLÉE D'OSSAU

**9h, Cabanes ouvertes.**

Rencontre de bergers pour partager leur quotidien et leur savoir-faire. 📍

## Vendredi 10 août

### BILHÈRES

**21h, Agit'les frontières**

(Auberge de Perchades)

**Concert** Claire Gimatt.

Rens. 05 59 82 66 89. (€) 📍

### LARUNS

**9h30, ½ journée animation** pêche sur le gave d'Ossau.

**21h, Quiz en famille** (Halle).

### LOUVIE-JUZON

**21h, XXXIX<sup>es</sup> Estives musicales internationales de Louvie-Juzon** (Église)

Éric Lebrun et Marie-Ange Leurent, organistes à l'Église des Quinze-Vingts et de N.D. de Lorette de Paris, à l'Orgue Historique de Louvie-Juzon - J.S BACH à 2 et 4 mains – Concerto pour orgue en ré mineur, Sonate, Préludes et Fugues, Chorals,... (€) Rés. 07 89 56 55 77. 📍

## Samedi 11 août

### BÉOST

**18h, Conférence patrimoine** (Château). La béarnaise, une vache, des hommes, un pays. (€) 📍

### EAUX-BONNES

**Fête des fleurs** 📍

**18h, Concert** (Eglise).

**22h, Corso fleuri**, défilé de chars animé par les bandas et groupes musicaux - retraite aux flambeaux.

### LYS

**16h30, Rapprochement #3** – Déplacement (Ferme Bignalat). Visite guidée. 📍

## **Dim. 12 août**

### **EAUX-BONNES**

#### **Fête des fleurs** 📍

Toute la journée, Marché artisanal et jeux gonflables, animations pour les enfants dans le jardin. Messe animée par une batterie fanfare.

**16h**, Corso fleuri - Défilé de chars avec fanfares, groupes musicaux et bandas...

En soirée, repas avec spectacle "Cabaret Transformiste" suivi d'un grand feu d'artifice, reprise et fin du Cabaret.

### **LARUNS**

**11h30**, Projection "Ossau, la vraie nature des Pyrénées" (Cinéma).

## **Lundi 13 août**

### **ARTOUSTE**

**16h**, Concert (Place de Fabrèges).

### **EAUX-BONNES**

**16h**, Visite guidée du village (RV casino). 📍

**21h**, Concert (Espace culturel). 📍

### **LARUNS**

**17h**, Balade chantée. Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.) 📍

**21h**, Spectacle d'imitations (Espace 2015) Addictions d'Anaïs Petit.

## **Mardi 14 août**

### **BIOUS**

**19h**, Le refuge poétique (Crêperie du Lac) L'Envoûtante. (€) 📍

### **LARUNS**

#### **Fêtes de Laruns**

**21h30** (Place de la mairie) Concert The Last Rocket. **23h** (Devant l'église) Feu d'artifice. **23h15** (Halle) Bal avec "Boxson". Fête foraine.

## **Mercredi 15 août**

### **LARUNS**

#### **Fêtes de Laruns - journée traditionnelle**

#### **HESTO DE NOUSTE DAMO**

**À partir de 8h30** (Rues du village) Aubades ossaloises.

**10h30** (Eglise St Pierre) Messe solennelle.

**12h** (Place) Sortie du cortège avec les musiciens et danseurs ossalois en costumes traditionnels suivie du bal ossalois et de l'apéritif offert à la population par la Municipalité. **16h** (Place) Départ de la course à la montagne du Pan. **18h30** (Rues du centre) "Passe carrère" (défilé avec chants traditionnels).

**19h** (Place) Bal ossalois.

**21h30** (Place) Spectacle «Back to the 80's» et le performer vocal Stéphane Benjelloun. **23h** (Boulodrome) Grand Feu d'artifice et bal avec "Boxson" (Halle). **0h** (Place) Reprise du bal ossalois. Fête Foraine

### **LYS**

#### **16h30, Rapprochement #3**

Déplacement (Ferme Bignalat). Visite guidée. 📍

### **PORT DE CASTET**

**18h30**, Contes sous les étoiles. (€) 📍

## **Jeudi 16 août**

### **ARUDY**

**14h30**, Découverte des rues d'Arudy (RV Office de Tourisme). 📍

### **EAUX-BONNES**

#### **18h, Spectacle familial**

(Espace culturel).

### **LARUNS**

#### **Fêtes de Laruns** (Place)

**19h**, Bal ossalois. **20h**, Expo-vente de producteurs et créateurs, exposition de René Arripe («La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900» à travers la carte postale). Atelier cirque et

animation musicale. **0h**, Reprise du bal ossalois. Fête Foraine.

## Vendredi 17 août

### BIELLE

**20h, Concert** (Maison du lac de Castet) Avec Tequila Duo (guitares). 📍

### GABAS

**17h, Visite chantée** avec Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois (insc. OT). 📍

### LARUNS

**21h, Concert** (Fronton) Avec le groupe Nadau.

## Samedi 18 août

### BIELLE

**18h, Marché de produits locaux** (Espace naturel du lac de Castet). Possibilité de manger sur place.

### Fêtes de Bielle

**Après-midi**, animations pour les enfants. **19h30**, Repas champêtre. Bal animé par le podium par Mister G. Aubades et Fête foraine toute la journée.

**20h, Spectacle** (Maison du lac de Castet) "La cuisinière" par la Compagnie Tout en vrac. 📍

### COL D'AUBISQUE

**Nuit des Etoiles.** Après un pique-nique et un coucher de soleil, apprenez à reconnaître les constellations. Observation de la galaxie et des cratères de la lune. 📍

### LARUNS

### Fêtes de Laruns

**10h**, (Derrière le gymnase) Tournoi de rugby à 5. **22h**, (Place) Bal avec le groupe basque Aistrika. **23h**, (Devant l'église) Feu d'artifice. Fête Foraine.

### PORT DE CASTET

### Concours de chiens d'arrêt

## Dim. 19 août

### BIELLE

### Fêtes de Bielle

**10h**, Messe suivie des aubades, du défilé folklorique et des danses traditionnelles. **12h**, Apéritif. **17h30**, Bal ossalois. Feu d'artifice à **22h30**. Fête foraine toute la journée.

### COL D'AUBISQUE

**Nuit des Etoiles.** Après un pique-nique et un coucher de soleil, apprenez à reconnaître les constellations. Observation de la galaxie et des cratères de la lune. 📍

### EAUX-BONNES

**17h30, Course à la montagne verte.** 470m de dénivelé.

### LARUNS

**11h30, Projection** «Ossau, la vraie nature des Pyrénées» (Cinéma).

## Lundi 20 août

### ARTOUSTE

### 16h, Concert

(Place de Fabrèges).

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino) 📍

### 21h, Concert

(Espace culturel). 📍

### LARUNS

### 17h, Balade chantée.

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.) 📍

**21h, Duo cabaret magicien et ventriloque** (Espace 2015) Avec Patrice Curt et Laurent Dournelle.

## Mardi 21 août

### EAUX-BONNES

### 14h, Visite patrimoine

(RV Sortie de Laruns, Villa Caprice) Les arbres remarquables de l'Impératrice Eugénie. 📍

## LARUNS

**21h, Spectacle Danse Flamenco** (Espace 2015)  
Avec « Amaya » et son ballet espagnol "Media Luna".

## Mercredi 22 août

### BIELLE

**14h, Visite patrimoine** (RV Camping d'Iseste) "L'ingéniosité des fours à chaux".

### LARUNS

**20h30, Pelote basque et chants béarnais** (Fronton).

**20h30, Los de Laruntz**, chants traditionnels. **21h**, Partie de pelote basque à grand chistera avec des champions de France. Bourriche.

### LOUVIE-JUZON

**21h, XXXIX<sup>es</sup> Estives musicales internationales de Louvie-Juzon** (Église) 14 chanteurs et orgue, dir. Mark Shepherd. Gabriel Fauré, Requiem, le Cantique de Jean Racine... (€)  
Rés. 07 89 56 55 77.

### PORT DE CASTET

**18h30, Contes sous les étoiles.** (€)

## Jeudi 23 août

### ARUDY

**14h30, Découverte des rues d'Arudy** (RV Office de Tourisme).

### EAUX-BONNES

**18h, Spectacle familial** (Espace culturel).

### LARUNS

**18h, Ferme découverte et jeux en bois** (Halle).

**20h, Flânerie nocturne** (Place) Expo-vente de producteurs et créateurs, exposition de René Arripe ("La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900" à travers la carte postale). Atelier cirque et animation musicale.

## Vendredi 24 août

### BIELLE

**20h, Concert** (Maison du lac de Castet) Marco & Angie (Guitares et chant).

### EAUX-CHAUDES

**14h30, Visite enchantée de la grotte** avec Jean-Luc Mongaugé, artiste musicien larunsois (Sur insc. OT).

### LARUNS

#### 18h, Conférence

(Médiathèque) "Les marqueurs du temps". Par Jean-Pierre Dugène.

**19h, Apéro-concert** avec "Fly amigos" (Bar Le Pamplona) Pop/soul latino.

#### 21h, Concert béarnais

(Halle). Avec Esta. Créations en béarnais.

## Samedi 25 août

### BILHÈRES

**Agit'les frontières en fête pour les 10 ans !** (Auberge de Perchades)

**18h**, Danse et chants de Tahiti avec Tamarii No Tahiti. **20h30**, Concert de jazz avec Wilbur Rehmman. **22h**, Concert béarnais avec Esta. Rens. 05 59 82 66 89. (€)

### LARUNS

**Arrivée de la course cycliste** "Le Tour du Piémont Pyrénéen".

## Dim. 26 août

### BÉOST

**15h, Conférence** (Château) "Histoire de la sorcellerie". Par Benät Zintco-Garmendia.

### LARUNS

**11h30, Projection** «Ossau, la vraie nature des Pyrénées» (Cinéma).

### PORT DE CASTET

**10h, Concours de chevaux de trait.** Concours local, Sélection pour le régional (modèles et allures). Races ardennaise, bretonne et

comtoise. Buvette. Possibilité de repas avec les éleveurs. Exposition artisanat, brocante, vide-écurie. Expo photos.

## RÉBÉNACQ

**Atelier et spectacle.** "Tu confonds tout !" par Ossau Komédia. **15h**, Atelier. **18h30**, Spectacle. (€)

## VALLÉE D'OSSAU

**Course pédestre «31<sup>e</sup> Montée de l'Aubisque».**

Laruns/Col d'Aubisque.

Course : 18,7 km sur route fermée à la circulation. Dénivelé 1207m. **7h45**, marcheurs et handisports. **8h30**, coureurs. Pour les non-coueurs, possibilité de faire des randonnées pédestres et VTT depuis le Col. **Trail de l'Aubisque 3<sup>e</sup> édition.** En marge de la dernière étape du Challenge d'Ossau. Trail court de 14km avec 1500m de dénivelé positif.

## Lundi 27 août

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino).

**21h, Concert** (Espace culturel).

### LARUNS

**17h, Balade chantée.**

Histoire, traditions et chansons avec Jean-Luc Mongaugé (sur insc.). (E.O.)

**21h, Théâtre** (Espace 2015) **Enquête policière interactive** "Deux minutes pour la gloire" par la compagnie "Il est une fois".

## Mardi 28 août

### BIOUS

**19h, Le refuge poétique** (Crêperie du Lac) **Concert** "Le Bovel de Babel, Minvielle en dérouté". (€)

### EAUX-BONNES

**18h, Conférence** (Espace

culturel) "La Météo en fonction de l'observation des nuages". Par Guy Boisseau.

### LARUNS

**21h, Spectacle musical** (Espace 2015) "Le Temps des Légendes" avec Alexis Confortorio et Martine Viala.

## Mercredi 29 août

### LARUNS

**21h, Pelote Basque à grand chistera** (Fronton). Avec des champions de France. Bourriche.

## Jeudi 30 août

### ARUDY

**14h30, Découverte des rues d'Arudy** (RV Office de Tourisme).

### LARUNS

**18h, Ferme découverte et jeux en bois** (Halle).

**20h, Flânerie nocturne** (Place) Expo-vente de producteurs et créateurs, exposition de René Arripe («La vie économique de la vallée d'Ossau en 1900» à travers la carte postale). Atelier cirque et animation musicale.

## Vendredi 31 août

### LARUNS

**21h, Quiz en famille** (Halle).



# L'ÉTÉ OSSALOIS PATRIMOINE

L'été ossalois se poursuit en septembre ! Retrouvez toute la programmation dès fin août.

**Sam. 1 septembre**  
**SÉVIGNACQ-MEYRACQ**  
14h30, Visite du village

**Lun. 3 septembre**  
**EAUX-BONNES**  
16h, Visite guidée du village (RV casino).

**Jeu. 6 septembre**  
**ARUDY**  
28<sup>èmes</sup> championnats d'Europe de tir aux armes préhistoriques.

Animations pédagogiques autour de la préhistoire pour les élèves du 3<sup>e</sup> cycle.

**Ven. 7 septembre**  
**ARUDY**  
28<sup>èmes</sup> championnats d'Europe de tir aux armes préhistoriques.

Animations pédagogiques autour de la préhistoire pour les élèves du troisième cycle. En soirée, conférence débat "La place de l'ours dans la préhistoire".

**Sam. 8 septembre**  
28<sup>èmes</sup> championnats d'Europe de tir aux armes préhistoriques.

**ARUDY**  
L'après-midi, Championnat de tir aux armes préhistoriques (Arc). Tir sur cible (Espalungue). **En soirée**, repas animé par un groupe musical.

## ISESTE

L'après-midi, Championnat de tir aux armes préhistoriques (Arc). Tir en milieu naturel (Plateau du Zoum).

**Dim. 9 septembre**  
28<sup>èmes</sup> championnats d'Europe de tir aux armes préhistoriques.

## ARUDY

**Le matin**, Championnat de tir aux armes préhistoriques (Sagaie). Tir sur cible (Espalungue).

**L'après-midi**, Diverses animations et expositions autour de la préhistoire (Salle Espalungue).

## ISESTE

**Le matin**, Championnat de tir aux armes préhistoriques (Sagaie). Tir en milieu naturel (Plateau du Zoum).

## BÉOST

**Concert**. Avec Inventura 5.

## VALLÉE D'OSSAU

**8h, On s'y col !** Route du Col d'Aubisque fermée depuis Laruns pour les cyclos de 8h30 à 11h30 (Sur inscr.).

**Lun. 10 septembre**  
**BILHÈRES**

21h, **Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Spéciale** Mémoire d'un corps. Rens. 05 59 82 66 89. (€)

## EAUX-BONNES

16h, **Visite guidée du village** (RV casino).

**Mercr. 12 septembre**  
**ARUDY**

**Projection** (Cinéma). "Où est la maison de mon ami ?"

**Sam. 15 septembre**  
**VALLÉE D'OSSAU**

**Journées du Patrimoine**

## ARUDY

**Concours de peinture dans la rue**. Thème : le patrimoine arudyen.

## BÉOST

**18h, Conférence** (Château)

« Quand les pèlerins passaient l'eau à Béost »

## EAUX-BONNES

**14h, Visite guidée du village** (RV casino).

## LARUNS

**Conférence** L'histoire de l'eau à Laruns (Médiathèque)

*Programmation provisoire. Tout le programme complet des journées du patrimoine en Vallée d'Ossau dans la brochure de l'Été ossalois/Patrimoine.*

## Dim. 16 septembre

### ARTOUSTE

**9h, KMV Artouste.** Parcours KMV de 3,5km / 1000 m de dénivelé positif. Départ du village de Fabrèges à 10h.

### BILHÈRES

**15h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) – **Reconstitution** Lessive à l'ancienne. Rens. 05 59 82 66 89. (€)

**16h30, Spectacle** Le lavoir. Rens. 05 59 05 77 11. (€)

### VALLÉE D'OSSAU

**Journées du Patrimoine**

### ARUDY

**Concours de peinture dans la rue.** Thème : le patrimoine arudyen.

### LARUNS

**15h, Balade chantée** avec Jean-Luc Mongaugé. Histoire, tradition et chansons de la vallée (sur insc. OT).

*Programmation provisoire. Tout le programme complet des journées du patrimoine en Vallée d'Ossau dans la brochure de l'Été ossalois/Patrimoine.*

## Lun. 17 septembre

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino).

## Mar. 18 septembre

### EAUX-BONNES

**18h, Conférence** (Espace culturel) "La Météo en fonction de l'observation des nuages".

Par Guy Boisseau.

### LARUNS

**18h, Conférence** (Maison du Parc) "Le renard au secours de l'homme". Avec M. Bousieux.

## Sam. 22 septembre

### LARUNS

**20h30, Spectacle** (Espace 2015) Gil Alma - 100% naturel. En 1<sup>ère</sup> partie, l'humoriste palois Benoit Joubert. (€)

## Dim. 23 septembre

### PLATEAU DU BENOUE

**10h, Concours de Chevaux de Trait** «Modèles et Allure». Races bretonnes, comtoises et ardennaises. Sélection pour le Régional. Buvette. Possibilité de repas avec les éleveurs. Exposition artisanat, brocante, vente de produits fermiers.

### LOUVIE-SOUBIRON

**Balade chantée** sur le sentier des carrières avec Jean-Luc Mongaugé.

## Lun. 24 septembre

### EAUX-BONNES

**16h, Visite guidée du village** (RV casino).

## Sam. 29 septembre

### ARUDY

**Portes ouvertes** à l'Espace Pelecq.

### BILHÈRES

**15h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Fête du Vélo.** Rens. 05 59 82 66 89. (€)

## Mardi 9 octobre

### ARUDY

**Projection** (Cinéma) "Avant la fin de l'été".

## Merc. 10 octobre

### BILHÈRES

**15h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Spec-**

## Samedi 6 et dimanche 7 octobre

### **LARUNS - Foire au Fromage Hera deu hromatge.** centre bourg

Vente de fromage de brebis de la Vallée d'Ossau. Démonstrations de fabrication de fromage, de tonte de brebis.... Village piétonnier avec marché artisanal. Déambulation de groupes musicaux et folkloriques. Espace d'animation dédié aux enfants : jeu en bois, jeux béarnais, atelier gym et cirque, ferme pyrénéenne. Exposition de tracteurs de toutes époques.


#### **Le samedi...**

**Toute la journée :** Concours de fourrage. **10h30,** Atelier dégustation de fromage de brebis et de jurançon. **14h à 18h,** Visite de la centrale hydro électrique du Hourat – SHEM.

**16h,** Présentation de la région invitée. **16h30,** Spectacle et démonstration des bûcherons. **17h,** Concours de fromage avec Prix du Public et des enfants. **18h,** Résultats du prix du public. **19h,** Apéritif autour des buvettes. **20h,** (Sous le chapiteau) Repas. **21h,** Concert.


#### **Le dimanche...**

**9h,** Casse-Croûte des bergers  
**10h,** Début du Concours du meilleur fromage de brebis fabriqué en Ossau.  
**10h30,** Messe solennelle des bergers **12h,** Repas servi sous chapiteau. Menus spéciaux chez les restaurateurs de Laruns. **12h30,** Remise des prix du Concours **13h,** Bal ossalois et apéritif chanté

**tacle** "Piro le jardinier".  
Rens. 05 59 82 66 89. (€) 

### **12 au 14 octobre**

#### **ARUDY**

**Festival Étonnants Randonneurs** (Cinéma) 

### **Dim.14 octobre**

#### **ARUDY**

**17h, Concert** (Salle Espalungue) Programme Franco-Américain dont le "Magnificat" de John Rutter. Par la chorale "Aimer chanter". (€)

#### **VALLÉE D'OSSAU**

**Raid des 3 vallées** 2<sup>e</sup> étape Gourette/Col d'Aubisque/Laruns. 60 km, 2200m de dénivelé positif.

### **Sam. 20 octobre**

#### **LARUNS**

**20h30, Spectacle** (Espace 2015) Laura Laune - Le diable est une gentille petite fille. (€)

### **Dim. 21 octobre**

#### **ARUDY**

#### **Fête des semailles**

Semailles à l'ancienne. Concours de chevaux de trait et d'étalons. Championnat du monde de la daube béarnaise. Quilles de 9 de Lys. Grand corso dans les rues. Animations avec des groupes traditionnels. Grande foire commerciale. Exposition de vieux outils- Voitures anciennes. Ferme avec tous ses animaux. Reconstitution et démonstration : de débardage, passe-partout, chargement du bois sur les charrettes.

### **9 au 11 novembre**

#### **LOUVIE-JUZON**

#### **Fêtes de la Saint Martin**

### **Sam. 10 novembre** **BILHÈRES**

**18h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Ren-**

**contre** avec Maurice Mondavit (ancien interné d'Auschwitz) **21h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Soirée** autour de Madeleine Barot. Rens. 05 59 82 66 89.

**Dim. 11 novembre**

**LOUVIE-SOUBIRON**

**Fêtes de la Saint Martin**

**Sam. 24 novembre**

**BUZY**

**6<sup>e</sup> pèlere de la Saint Saturnin**

**Mar. 27 novembre**

**LARUNS**

**20h30, Théâtre** (Espace 2015) Heureux les heureux avec Carole Bouquet. (€)

**Dim. 2 décembre**

**RÉBÉNACQ**

**Marché de Noël.**

**7 et 8 décembre**

**BILHÈRES**

**19h, Agit'les frontières** (Auberge de Perchades) **Spéc-tacle itinérant** "La chambre bleue" Rens. 05 59 82 66 89 (€)

**Sam. 8 décembre**

**ARUDY**

**Téléthon.**

**Dim. 9 décembre**

**SÉVIGNACQ-MEYRACQ**

**Marché de Noël.**

**Lun. 10 décembre**

**BILHÈRES**

**Dernière cerise sur le gâteau** (Auberge de Perchades). Rens. 05 59 82 66 89 (€)

**14 au 16 décembre**

**ISESTE**

**Fêtes d'Iseste.**

**Sam. 22 décembre**

**ARUDY**

**Arudy fête Noël.** Marché et animations.

**Dim. 23 décembre**

**LARUNS**

**16h, Flânerie de Noël** (Halle). **18h30, Spectacle de Noël** (Place).

## EXPOSITIONS

**ARUDY** (*Office de Tourisme*)

> **2 au 30 juin.** Toiles et dessins. Par l'Atelier "Mine de crayon".

> **2 juillet au 31 août.** Folklore ossalois. Peinture. Par Hervé Chambon.

> **1 au 30 septembre.** Peintures de Jacquie Olhaberry.

> **1 au 31 octobre.** Illustrations de Renée Cazaurang-Butel.

> **1 au 30 novembre.** Dessins de Sergio Rids.

> **1 au 31 décembre.** Sculptures de Marie-Christine Lecomte.

**BIELLE**

(*Espace naturel Lac de Castet*)

> **1 au 31 juillet.** "L'attente". Installation artistique sur le lac de Serge Fudji.

**LARUNS** (*Maison du Parc*)

> **1 au 30 juin.** "La vie sauvage au quotidien". Photographies. Par Denis Frossard et Pierre Lassansaa.

> **3 au 31 juillet.** "Croquons le mouvement". Par l'œil du Nééz.

> **1 au 31 août.** "Flore du Pourtalet". Par l'œil du Nééz.

> **3 au 30 septembre.** "Le renard au secours de l'homme". Par M. Bousieux.

**LARUNS** (*Médiathèque*)

> **15 juillet au 30 septembre.** "Parfums d'Iran". Art contempo-

rain iranien (peintures, sculptures, photographies...).📍

> **1 au 31 août.** "Les petits traits". Par Belem Julien & Mathieu Schmitt.

**LARUNS** (Centrale hydroélectrique, rue de Gerp)

> **16 juillet au 15 août.** "Parfums d'Iran". Art contemporain iranien (peintures, sculptures, photographies...).📍

## PÉTANQUE

### ARUDY

Tous les vendredis à 14h jusqu'à fin octobre (Espalungue). Concours de pétanque à la mêlée (€)

Concours officiel le 28 juillet à 13h30 (Licence obligatoire)

### EAUX-BONNES

Tous les mercredis à 14h30 jusqu'au 26 septembre (Jardin Darralde). Concours de pétanque à la mêlée (€)

### LARUNS

#### Boulodrome

Tous les jeudis à 13h30 jusqu'au 30/08 sauf le 16/08. Concours de pétanque en doublette à la mêlée (€)

Le 13/07 à 13h30, concours en doublette formée (€)

Le 11/08 à 10h, concours en triplète mixte (€)

## POTS D'ACCUEIL

### ARTOUSTE

(Office de Tourisme)

Tous les samedis du 07/07 au 25/08 à 18h30

### EAUX-BONNES

(Espace culturel)

Tous les lundis du 18/06 au 08/10 à 18h

### GOURETTE

(Maison de Gourette)

Tous les lundis du 09/07 au 20/08 à 19h

### LARUNS

(Halle) Tous les dimanches du 08/07 au 26/08 à 12h. Présentation des animations et des professionnels. Dégustation des produits locaux et tirage au sort pour gagner des activités gratuites.

## INITIATION A L'ESCALADE

### EAUX-BONNES

(Rocher-école)

Tous les mercredis du 18/07 au 22/08 à 18h📍

### GOURETTE

(Maison de Gourette)

Tous les mardis du 17/07 au 21/08 à 18h📍

## MARCHÉS

### ARUDY

Tous les mardis et samedis matins toute l'année

### BIELLE

(Camping L'Ayguelade)

Tous les vendredis en juillet/août à 18h, marché de producteurs

(Espace naturel du Lac de Castet)

Tous les dimanches en juillet/août (sauf le 19/08) de 17h à 21h, marché de producteurs et artisans locaux

### EAUX-BONNES

(Espace culturel)

Tous les dimanches du 15/07 au 26/08 de 15h à 19h

### LARUNS

Tous les samedis matins toute l'année

### LOUVIE-JUZON

Tous les mercredis matins en juillet/août

# Sorties nature et découverte hebdomadaires

DATE	PÉRIODE	LIEU	THÈME	ORGANISATEUR	TÉLÉPHONE
Le lundi 9h/10h30/14h/15h30	16/07 au 13/08	Laruns	Visite centrale hydroélectrique du Hourat	SHEM (Sur insc.)	05 59 05 49 40
Le mardi 9h/10h30/14h/15h30	17/07 au 14/08	Laruns	Visite centrale hydroélectrique du Hourat	SHEM (Sur insc.)	05 59 05 49 40
Le mercredi 9h/10h30/14h/15h30	18/07 au 08/08	Laruns	Visite centrale hydroélectrique du Hourat	SHEM (Sur insc.)	05 59 05 49 40
Le mercredi 16h et 17h	11/07 au 29/08	Louvie-Juzon	Mohair en Ossau, chèvrerie Frady ☺	Chèvrerie Frady	05 59 40 87 91
Le jeudi 9h/10h30/14h/15h30	19/07 au 09/08	Laruns	Visite centrale hydroélectrique du Hourat	SHEM (Sur insc.)	05 59 05 49 40
Le jeudi 10h	12/07 au 23/08	Gourette	Rencontre avec la bergère ☺	OT Gourette	05 59 05 12 17
Le jeudi 16h et 17h	12/07 au 30/08	Louvie-Juzon	Mohair en Ossau, chèvrerie Frady ☺	Chèvrerie Frady	05 59 40 87 91
Le jeudi 19h	21/06 au 27/09	Laruns	Promenades relaxantes (€)	Tierras y raices	06 30 46 48 16
Le vendredi 9h/10h30	20/07 au 10/08	Laruns	Visite centrale hydroélectrique du Hourat	SHEM (Sur insc.)	05 59 05 49 40
Le vendredi 14h	13/07 au 24/08	Louvie-Juzon	Visite de la tourbière de l'Auga ☺	Mairie Louvie-Juzon	05 59 05 61 70

# Sorties nature et découverte ponctuelles

DATE	LIEU	THÈME	ORGANISATEUR	TÉLÉPHONE
23 juin à 7h45	Artouste	Le train de l'hydroélectricité (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
24 juin à 9h	Vallée d'Ossau	Vivre la nature avec son corps(€)	CPIE	05 59 21 00 29
27 juin à 14h	Arudy	Couleurs ! Jardin pédagogique 📍	Atelier Pelecq	06 25 32 06 70
30 juin à 9h	Plateau du Benou	Herbes colorantes (€) 📍	CPIE	05 59 21 00 29
09 juillet à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie(€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
10 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
11 juillet à 9h	Plateau de Bious	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
11 juillet à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
11 juillet à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€) 📍	K. Pommiers	06 37 99 95 61
11 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
12 juillet à 9h	Laruns	Culture Vautours	Parc national	05 59 05 41 59
14 juillet à 9h	Plateau d'Aneou	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
15 juillet à 16h	Bielle	Fées et gestes du lac : les oiseaux (€) 📍	Nicolas Magnin	06 14 41 03 18
16 juillet à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
17 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
18 juillet à 9h	Plateau d'Aneou	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59

# Sorties nature

DATE	LIEU	THÈME	ORGANISATEUR	TÉLÉPHONE
18 juillet à 13h30	Plateau d'Aneau	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
18 juillet à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€) 📍	K. Pommès	06 37 99 95 61
18 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
19 juillet à 7h30	Gabas	À la découverte de la faune Pyrénéenne	Parc national	05 59 05 41 59
19 juillet à 9h	Estive de Peyrelue	Le pastoralisme : la transmission en question (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
21 juillet à 9h	Plateau de Bious	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
21 juillet à 9h	Plateau d'Aneau	Edelweiss et fleurs sauvages (€) 📍	CPIE	05 59 21 00 29
21 juillet à 17h	Lac de Castet	Promenons-nous dans les bois 📍	CPIE	05 59 21 00 29
23 juillet à 13h30	Plateau d'Aneau	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
24 juillet à 7h45	Artouste	Le train de l'hydroélectricité (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
24 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
25 juillet à 7h	Artouste	Traversée des Contrebandiers (€) 📍	OT Laruns	05 59 05 48 94
25 juillet à 8h	Artouste	Ascension du Palas 📍	Parc national	05 59 05 41 59
25 juillet à 8h30	Gourette	Lac et mines d'Anglas (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
25 juillet à 9h	Plateau de Bious	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
25 juillet à 13h30	Plateau d'Aneau	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
25 juillet à 16h	Bielle	Fées et gestes du lac : les pouvoirs de l'eau (€) 📍	Nicolas Magnin	06 14 41 03 18
25 juillet à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€) 📍	K. Pommès	06 37 99 95 61
25 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89



# Sorties nature

DATE	LIEU	THÈME	ORGANISATEUR	TÉLÉPHONE
26 juillet à 7h30	Gabas	Un regard sur la faune 📍	Parc national	05 59 05 41 59
27 juillet à 14h30	Pont de Camps	Rallye nature(€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
28 juillet à 9h	Plateau d'Aneou	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
28 juillet à 14h	Plateau de Bioux	La montagne à la belle étoile (€) 📍	CPIE	05 59 21 00 29
30 juillet à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
31 juillet à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
1 août à 9h	Plateau d'Aneou	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
1 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
1 août à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€) 📍	K. Pommies	06 37 99 95 61
1 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
2 août à 7h30	Gabas	Un regard sur la faune	Parc national	05 59 05 41 59
2 août à 9h	Estive de Peyrelue	Le pastoralisme : la transmission en question (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
2 août à 16h	Bielle	Fées et gestes du lac : les petites bêtes de l'eau (€) 📍	Nicolas Magnin	06 14 41 03 18
4 août à 9h	Plateau de Bioux	Point rencontre du Parc national des Pyrénées 📍	Parc national	05 59 05 41 59
6 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
7 août à 7h45	Artouste	Le train de l'hydroélectricité (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
7 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
8 août à 8h	Louvie-Soubiron	Balade de Listo à Niourès	Mairie de Louvie-Soubiron	05 59 05 37 09
8 août à 8h30	Gourette	Lac et mines d'Anglas (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89

# Sorties nature

DATE	LIEU	THÈME	ORGANISATEUR	TÉLÉPHONE
8 août à 9h	Plateau de Bioux	Point rencontre du Parc national des Pyrénées	Parc national	05 59 05 41 59
8 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€)	BMVO	06 51 22 41 89
8 août à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€)	K. Pommès	06 37 99 95 61
8 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€)	BMVO	06 51 22 41 89
9 août à 7h30	Gabas	À la découverte de la faune Pyrénéenne	Parc national	05 59 05 41 59
9 août à 8h30	Pont de Camps	Au bord de l'eau (€)	Parc national	05 59 05 41 59
10 août à 14h30	Pont de Camps	Rallye nature(€)	BMVO	06 51 22 41 89
11 août à 9h	Plateau d'Aneou	Point rencontre du Parc national des Pyrénées	Parc national	05 59 05 41 59
13 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie(€)	BMVO	06 51 22 41 89
14 août à 16h	Bielle	Fées et gestes du lac : les plantes à faire... (€)	Nicolas Magnin	06 14 41 03 18
14 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque	BMVO	06 51 22 41 89
15 août à 9h	Plateau d'Aneou	Point rencontre du Parc national des Pyrénées	Parc national	05 59 05 41 59
15 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€)	BMVO	06 51 22 41 89
15 août à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€)	K. Pommès	06 37 99 95 61
15 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€)	BMVO	06 51 22 41 89
18 août à 9h	Plateau de Bioux	Point rencontre du Parc national des Pyrénées	Parc national	05 59 05 41 59
20 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie(€)	BMVO	06 51 22 41 89

# Sorties nature

DATE	LIEU	THÈME	ORGANISATEUR	TÉLÉPHONE
21 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
22 août à 7h	Artouste	Traversée des Contrebandiers (€) 📍	OT Laruns	05 59 05 48 94
22 août à 8h	Artouste	Ascension du Palas 📍	Parc national	05 59 05 41 59
22 août à 8h30	Gourette	Lac et mines d'Anglas (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
22 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
22 août à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€) 📍	K. Pommiers	06 37 99 95 61
22 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
27 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
28 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
29 août à 13h30	Plateau d'Aneou	Brebis, marmottes et compagnie (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
29 août à 18h30	Plateau du Benou	Les trésors du Benou (€) 📍	K. Pommiers	06 37 99 95 61
29 août à 20h	Col d'Aubisque	Coucher de soleil à l'Aubisque (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
9 septembre à 9h	Vallée d'Ossau	À la découverte de l'Aster des Pyrénées (€)	CPIE	05 59 21 00 29
15 septembre	Gourette	Lacs et mines (€) 📍	BMVO	06 51 22 41 89
22 septembre à 14h	Vallée d'Ossau	Plantes comestibles en montagne (€) 📍	CPIE	05 59 21 00 29
14 octobre à 9h	Eaux-Chaudes	La grotte des Eaux-Chaudes (€)	CPIE	05 59 21 00 29
27 octobre à 17h	Bielle, lac de Castet	Grouillants et rampants, même pas peur !	CPIE	05 59 21 00 29
17 novembre à 13h30	Rébénacq	Spéléologue d'un jour : Grotte Balagué à Rébénacq (€)	CPIE	05 59 21 00 29

# Informations touristiques

[www.valleedossau-tourisme.com](http://www.valleedossau-tourisme.com)

## *Office de Tourisme de la Vallée d'Ossau*

Place de l'hôtel de Ville – 64 260 Arudy - Tél. 05 59 05 77 11

### **Bureau d'Information Touristique du lac de Castet**

Quartier Ayguelade – 64 260 Bielle - Tél. 05 59 05 77 11

[www.valleedossau-tourisme.com](http://www.valleedossau-tourisme.com)

## *Office de Tourisme d'Eaux-Bonnes Gourette*

**Maison de Gourette** - 64 440 Gourette

Tél. 05 59 05 12 17

**Les Arcades** – 64 440 Eaux-Bonnes

Tél. 05 59 05 33 08

[www.gourette.com](http://www.gourette.com)

## *Office de Tourisme de Laruns Artouste*

**Maison de la vallée d'Ossau** – 64 440 Laruns

Tél. 05 59 05 31 41

**Point Info Montagne** / Tél 05 59 05 48 94 (Renseignements  
et Réservation Activités de loisirs et de pleine nature)

**Maison de Fabrèges** – 64 440 Artouste

Tél. 05 59 05 34 00

[www.ossau-pyrenees.com](http://www.ossau-pyrenees.com)

## *Office de Tourisme du Pourtalet*

**Frontière franco-espagnole** - 64 440 Col du Pourtalet

Tél. 00 34 974 99 70 00 / [turismo@espalet.eu](mailto:turismo@espalet.eu)

## *Maison du Parc National des Pyrénées*

**Avenue de la Gare** – 64 440 Laruns

Tél. 05 59 05 41 59

[www.pyrenees-parcnational.fr](http://www.pyrenees-parcnational.fr)

*Naturellement Vallée d'Ossau*

